



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DELLA GIUNTA COMUNALE DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 239

Seduta del Sitzung vom

08/09/2026

OGGETTO: BETRIFFT:

UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLA - scuole dell'infanzia - approvazione delle rette di frequenza e del contributo spesa per i pasti dei bambini e delle bambine nell'anno obbligatorio della scuola infanzia - anno scolastico 2026/2027

AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN - Kindergärten - Festsetzung der Kindergartengebühren und der Kostenbeiträge für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr - Schuljahr 2026/2027

Zeller Katharina Johanna

Sindaca / Bürgermeisterin

Zaccaria Nerio

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

Costanzo Antonella

Assessora / Gemeindereferentin

Di Lucrezia Daniele

Assessore / Gemeindereferent

Frötscher Stefan

Assessore / Gemeindereferent

Hölzl Barbara

Assessora / Gemeindereferentin

Mitterhofer Christoph

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
	X	
X		
X		
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Ai sensi della legge provinciale del 16 ottobre 1992, n. 37 e della legge provinciale 15 luglio 2008, n. 5 (Obiettivi formativi generali e ordinamento della scuola dell'infanzia e del primo ciclo di istruzione) l'Amministrazione comunale è chiamata a provvedere alla gestione delle scuole dell'infanzia nell'ambito del rispettivo territorio.

Dalla lettura dell'articolo 26 del vigente Statuto del Comune di Merano risulta che la competenza in materia tariffaria spetta alla Giunta comunale.

Preso atto che l'articolo 7 della l.p. del 15 aprile 2025 n. 3 modifica come segue l'art. 8, comma 2 della l.p. n. 5/2008, sull'anno obbligatorio della scuola infanzia: "L'ente gestore della scuola infanzia chiede agli esercenti la responsabilità genitoriale una retta per concorrere alle spese di gestione, tra le quali quelle per il servizio di ristorazione. Per l'anno obbligatorio nella scuola infanzia invece è dovuto un contributo spese per i pasti delle bambine e dei bambini. La quota massima dei contributi viene fissata dalla Giunta provinciale d'intesa con il Consiglio dei Comuni sulla base degli accordi di cui al comma 1".

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 336 del 24 aprile 2026 sono stati ridefiniti in via transitoria per l'anno scolastico 2026/2027 gli importi massimi per la retta delle scuole dell'infanzia provinciali e del contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia:

- € 81,00 per la frequenza al tempo normale;
- € 106,00 per la frequenza al tempo prolungato.

Viene raccomandato dal Consorzio dei Comuni di fissare per entrambe le tipologie (retta della scuola e contributo spesa per i pasti) lo stesso importo, specificando però che il secondo importo è comprensivo dell'IVA al 4%, mentre per la retta della scuola infanzia continua ad applicarsi la disciplina dell'IVA finora valida ovvero che i corrispettivi sono esenti da IVA.

Nella gestione delle scuole dell'infanzia, il servizio di ristorazione riveste un ruolo particolarmente importante; è necessario quindi definire la retta mensile nonché il contributo spesa per il pasto dei bambini per la rispettiva prestazione.

L'ufficio Istruzione e scuole gestisce direttamente il servizio di cucina delle scuole dell'infanzia cittadine, con impiego di personale proprio; per quanto attiene al servizio di ristorazione nelle scuole dell'infanzia e ai relativi menù, si applicano le disposizioni contenute nel regolamento approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 12 settembre 2018.

Im Sinne des Landesgesetzes Nr. 37 vom 16. Oktober 1992 und des Landesgesetzes Nr. 5 vom 15. Juli 2008 (Allgemeine Bildungsziele und Ordnung von Kindergarten und Unterstufe) obliegt der Gemeindeverwaltung die Führung der Kindergärten im Gemeindegebiet.

Nach Maßgabe des Artikels 26 der Satzung der Stadtgemeinde Meran liegt die Zuständigkeit für den Bereich Gebühren beim Gemeindeausschuss.

Artikel 7 des Landesgesetzes vom 15. April 2025 Nr. 3 setzt folgende Änderung im Art. 8, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 5/2008 über das verpflichtende Kindergartenjahr: „Die für die Führung des Kindergartens zuständige Körperschaft verlangt von den Erziehungsverantwortlichen eine Gebühr als Beteiligung an den Führungskosten. Für das verpflichtende Kindergartenjahr wird ein Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder eingehoben. Der Höchstbetrag der Beiträge wird von der Landesregierung, im Einvernehmen mit dem Rat der Gemeinden, auf der Grundlage der Vereinbarungen laut Absatz 1 festgelegt.“

Mit Beschluss der Landesregierung vom 24. April 2026 Nr. 336 wurden für das Schuljahr 2026/2027 die Höchstbeträge für die Besuchsgebühr der Landeskindergebühren und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr vorübergehend festgelegt:

- € 81,00 für die normale Besuchszeit.
- € 106,00 für die verlängerte Besuchszeit.

Es wird vom Gemeindeverband empfohlen, für beide Arten (Kindergartengebühr und Kostenbeitrag für die Mahlzeiten) denselben Betrag festzulegen, wobei für den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kindergartenkinder klargestellt wird, dass im Betrag die Mehrwertsteuer von 4 % inbegriffen ist. Während für die Kindergartengebühr weiterhin die bisher geltenden Bestimmungen über die Mehrwertsteuer angewendet werden und zwar sind die Vergütungen steuerfrei.

Eine besonders wichtige Rolle bei der Führung der Kindergärten spielt die Verpflegung. Es ist daher notwendig, die Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten für die jeweilige Dienstleistung zu bestimmen.

Die Mittagsverpflegung in den Kindergärten wird direkt vom Amt für Bildung und Schulen unter Einsatz von kommunalem Personal sichergestellt. Für die Verpflegung in den Kindergärten und die dazugehörigen Menüs gelten die Bestimmungen der Verordnung, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59 vom 12. September 2018 festgesetzt wurden.

Ritenuto opportuno prevedere per i cittadini e le cittadine residenti nel Comune di Merano delle riduzioni tariffarie (come quelle già previste negli anni precedenti) sulla base del valore della situazione economica familiare (VSE – DURP);

ritenuto doveroso dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, visto l'avvio dell'anno scolastico 2026 – 2027;

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

a voti unanimi

- 1) di fissare la retta mensile di frequenza alla scuola dell'infanzia e il contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia per gli/le utenti **residenti** nel Comune di Merano per **l'anno scolastico 2026/2027** come segue:

TEMPO NORMALE:

- a) con VSE maggiore di 1,75 la retta mensile nonché il contributo spesa per i pasti sarà pari a **€ 78,00**; in questo caso per il/la secondo/a figlio/a frequentante la scuola dell'infanzia verrà applicata una retta nonché il contributo spesa per i pasti pari a **€ 63,00** e per il/la terzo/a e i/le successivi/e figli/e verrà applicata una retta nonché il contributo spesa per i pasti pari a **€ 56,00**;
- b) con VSE (Valore situazione economica DURP) minore o uguale a 1,75 e maggiore o uguale a 1,25 la retta mensile nonché il contributo spesa per i pasti sarà pari a **€ 56,00**; tale retta nonché il contributo spesa per i pasti verrà applicata anche alle strutture che accolgono bambini e bambine a seguito di provvedimento del tribunale;
- c) con VSE minore di 1,25 la retta mensile nonché il contributo spesa per i pasti sarà pari a **€ 25,00**;

Es wird für angebracht erachtet, den in der Stadtgemeinde Meran wohnhaften Bürgerinnen und Bürgern wie schon in den vergangenen Jahren Tarifiermäßigungen auf der Grundlage des Faktors der wirtschaftlichen Lage der Familie (FWL EEVE) zu gewähren.

Es wird für notwendig erachtet, diese Maßnahme im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da das Schuljahr 2026 - 2027 begonnen hat.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS b e s c h l i e ß t

einstimmig,

1. die Festsetzung des monatlichen Beitrags für den Besuch der Kindergärten und des Kostenbeitrags für die Mahlzeiten der Mädchen und Jungen im verpflichtenden Jahr der Kindergärten für die in der Stadtgemeinde Meran **wohnhaften Nutzer*innen** für **das Schuljahr 2026/2027** wie folgt festzulegen:

FÜR DEN NORMALEN STUNDENPLAN:

- a) bei einem FWL von über 1,75 betragen die Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten **€ 78,00**; in diesem Fall betragen die Gebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten für das zweite Kind, das den Kindergarten besucht, **€ 63,00** und für das dritte und jedes weitere Kind **€ 56,00**;
- b) bei einem FWL (Faktor der wirtschaftlichen Lage EEVE) von 1,25 bis 1,75 betragen die Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten **€ 56,00**; diese Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten gelten auch für die Einrichtungen, in denen Kinder aufgrund gerichtlicher Verfügungen betreut werden;
- c) bei einem FWL von unter 1,25 betragen die Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten **€ 25,00**;

-

TEMPO PROLUNGATO:

- a) con VSE maggiore di 1,75 la retta mensile nonché il contributo spesa per i pasti sarà pari a **€ 95,00**; in questo caso per il/la secondo/a figlio/a frequentante la scuola dell'infanzia verrà applicata una retta nonché il contributo spesa per i pasti pari a **€ 75,00** e per il/la terzo/a e i/le successivi/e figli/e verrà applicata una retta nonché il contributo spesa per i pasti pari a **€ 65,00**;
 - b) con VSE minore o uguale a 1,75 e maggiore o uguale a 1,25 la retta mensile nonché il contributo spesa per i pasti sarà pari a **€ 65,00**; tale retta nonché il contributo spesa per i pasti verrà applicata anche alle strutture che accolgono bambini e bambine a seguito di disposizione del tribunale;
 - c) con VSE minore di 1,25 la retta mensile nonché il contributo spesa per i pasti sarà pari a **€ 30,00**;
- 2) di fissare come segue la retta mensile di frequenza alla scuola dell'infanzia e il contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia per gli/le utenti **non residenti** nel Comune di Merano **per l'anno scolastico 2026/2027**, per i quali non sono previste riduzioni:

TEMPO NORMALE: € 78,00

TEMPO PROLUNGATO: € 102,00

I bambini e le bambine che sono residenti nei comuni limitrofi e abitano in zone confinanti con il Comune di Merano (Monte San Zeno, Ofenbauer, via Laurin, S. Pietro, via Gnaid e via Comini) vengono equiparati/e a quelli/e residenti nel Comune di Merano limitatamente all'accoglimento della domanda di iscrizione come da deliberazione di Giunta n. 548 del 28 dicembre 2012;

- 3) di stabilire che gli importi indicati ai punti precedenti sono esenti da IVA per le rette di frequenza e sono comprensivi di IVA al 4% per il contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia e che tali rette di frequenza nonché i contributi spesa per i pasti dovranno essere corrisposti entro il 5° giorno di ogni mese (ad esclusione di quelli relativi ai mesi di settembre e giugno) secondo le modalità previste (sistema prepagato);
- 4) di stabilire che le rette nonché il contributo spesa per i pasti di settembre e giugno verranno conglobate in un'unica quota;

FÜR DEN VERLÄNGERTEN STUNDENPLAN:

- a) bei einem FWL von über 1,75 betragen die Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten **€ 95,00**; in diesem Fall betragen die Gebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten für das zweite Kind, das den Kindergarten besucht, **€ 75,00** und für das dritte und jedes weitere Kind **€ 65,00**;
- b) bei einem FWL von 1,25 bis 1,75 betragen die Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten **€ 65,00**; diese Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten gelten auch für die Einrichtungen, in denen Kinder aufgrund gerichtlicher Verfügungen betreut werden;
- c) bei einem FWL von unter 1,25 betragen die Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten **€ 30,00**.

2. Der monatliche Beitrag für den Besuch der Kindergärten und der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Mädchen und Jungen im verpflichtenden Kindergartenjahr für die **nicht** in der Stadtgemeinde Meran **ansässigen** Kinder, für die keine Tarifiermäßigungen vorgesehen sind, wird für das **Kinder-gartenjahr 2026/2027** wie folgt festgelegt:
NORMALER STUNDENPLAN: € 78,00

VERLÄNGERTER STUNDENPLAN: € 102,00

Gemäß Ausschussbeschluss Nr. 548 vom 28. Dezember 2012 werden die Kinder, die in umliegenden Gemeinden ansässig sind und in angrenzenden Gebieten rund um Meran (Zenobergstraße, Ofenbauer, Laurinstraße, St.-Peter-Straße, Gnaidweg und Coministraße) wohnen, beschränkt auf die Annahme des Einschreibeanspruchs, den in Meran ansässigen Kindern gleichgestellt.

- 3. Die in den vorstehenden Punkten genannten Beträge sind für die Kindergartengebühren von der Mehrwertsteuer befreit und die Kostenbeiträge der Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Schuljahr enthalten 4 % Mehrwertsteuer. Die Kindergartengebühren sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten werden monatlich, wie vorgesehen, mittels Guthabensystem spätestens bis zum 5. des jeweiligen Monats (September und Juni ausgenommen) entrichtet.
- 4. Die Kindergartengebühren sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten für September und Juni werden zu einem einzigen Zahlungsbetrag zusammengerechnet.

- 5) di stabilire che, qualora non venga presentata l'attestazione DURP, verranno applicati d'ufficio ai/residenti del Comune di Merano la tariffa nonché il contributo spesa per i pasti previsti con VSE (Valore situazione economica DURP) maggiore di 1,75;
- 6) di stabilire che l'attestazione del valore della situazione economica del nucleo familiare (DURP) può essere presentata in qualsiasi momento utilizzando il modulo digitale previsto, disponibile sul sito del Comune di Merano, e comunque entro il 31 maggio 2027; la retta nonché il contributo spesa per i pasti modificati entreranno in vigore a partire dal mese di presentazione della stessa;
- 7) di stabilire inoltre che:
 - a) eventuali **ritiri** di bambini o bambine dalla scuola dell'infanzia, che si rendano necessari durante l'anno scolastico per motivi familiari o per altre ragioni, dovranno essere comunicati tempestivamente all'Amministrazione comunale per iscritto compilando l'apposito modulo disponibile presso la scuola e consegnato alla dirigente scolastica; il ritiro durante l'anno è possibile fino al 28 febbraio: la retta nonché il contributo spesa per i pasti vengono calcolati sempre fino al termine del mese; ritiri oltre tale data devono essere motivati (trasferimento fuori comune o motivi di salute), altrimenti la retta nonché il contributo spesa per i pasti sono da corrispondere fino al termine dell'anno scolastico;
 - b) qualora vi sia una **variazione del tempo di frequenza** durante l'anno scolastico, il genitore deve compilare l'apposito modulo disponibile presso la scuola e consegnarlo alla dirigente scolastica; l'adeguamento della retta nonché del contributo spesa per i pasti per il passaggio dal tempo normale al tempo prolungato viene calcolato a partire dal 1° giorno del mese di richiesta; per il passaggio dal tempo prolungato al tempo normale viene ricalcolato l'importo relativo dal 1° giorno del mese successivo;
 - c) in caso di **assenza per malattia** per un periodo superiore o uguale a 30 giorni consecutivi, documentata mediante la presentazione del certificato medico indicante l'esatto periodo di assenza, il genitore deve compilare l'apposito modulo disponibile presso la scuola e consegnarlo alla dirigente scolastica; è previsto un rimborso pari all'80% della retta mensile nonché del contributo spesa per i pasti (il restante 20% viene trattenuto a copertura dei costi fissi);
5. Sollte die EEVE-Bescheinigung nicht vorgelegt werden, werden für die in der Stadtgemeinde Meran ansässigen Kinder von Amts wegen der Tarif für die Monatsgebühr sowie der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten angewandt, der für einen FWL von über 1,75 vorgesehen ist.
6. Die FWL-Bescheinigung der Familie (EEVE) kann anhand des vorgesehenen Online-Formulars, das auf der Webseite der Stadtgemeinde Meran verfügbar ist, jederzeit, jedoch auf jeden Fall bis zum 31. Mai 2027 vorgelegt werden. Die geänderte Kindergartengebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten tritt mit Wirkung ab dem Monat, in dem sie beantragt wird, in Kraft.
7. Außerdem wird Folgendes festgelegt:
 - a) Sollten Kinder während des Kindergartenjahres aus familiären oder anderen Gründen **abgemeldet** werden müssen, muss dies der Stadtverwaltung umgehend schriftlich mitgeteilt werden, d. h. es muss der entsprechende Vordruck, der im Kindergarten aufliegt, ausgefüllt und der Kindergartenleitung ausgehändigt werden. Die Kinder können im Laufe des Kindergartenjahres bis zum 28. Februar abgemeldet werden, wobei die Gebühren immer bis zum Monatsende berechnet werden. Abmeldungen nach diesem Termin müssen begründet sein (Umzug in eine andere Gemeinde oder gesundheitliche Gründe), da die Gebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten sonst bis zum Ende des Kindergartenjahres bezahlt wird.
 - b) Sollte im Laufe des Kindergartenjahres der **Stundenplan geändert** werden, muss ein Elternteil den entsprechenden Vordruck, der im Kindergarten aufliegt, ausfüllen und der Kindergartenleitung aushändigen. Die Gebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten für den Wechsel vom normalen Stundenplan zum verlängerten Stundenplan werden ab dem 1. des Monats, in dem der Antrag gestellt wird, berechnet. Beim Wechsel vom verlängerten zum normalen Stundenplan wird der Betrag ab dem 1. Tag des Folgemonats neu berechnet.
 - c) Sollte das Kind aus **Krankheitsgründen** 30 aufeinander folgende Tage oder länger fehlen, muss ein ärztliches Zeugnis mit der genauen Angabe der Fehlzeit vorgelegt werden. Ein Elternteil muss den entsprechenden Vordruck, der im Kindergarten aufliegt, ausfüllen und der Kindergartenleitung aushändigen. Es sind eine Rückerstattung von 80 % der Monatsgebühr sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten vorgesehen, während die restlichen 20 % zur Deckung der Fixkosten einbehalten werden.

- d) qualora venga richiesto il **rimborso del credito residuo** (alla fine dell'anno scolastico e in assenza di reiscrizione al servizio) occorre compilare il modulo di richiesta di rimborso dell'importo residuo;
- 8) di introitare le rette mensili di frequenza alla scuola infanzia al capitolo 30100.02.020190 "Proventi scuole materne" dell'anno 2026 rispettivamente dell'anno 2027 e il contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola infanzia al capitolo 30100.02.020108006 "Proventi da mense-anno obbligatorio scuola infanzia" dell'anno 2026 rispettivamente dell'anno 2027";
- 9) di dichiarare con votazione separata con lo stesso esito di voto immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018 per i motivi di cui in premessa;
- 10) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
- d) Für eine **Rückerstattung des Restguthabens** (am Ende des Schuljahres, wenn das Kind die Dienstleistung in Zukunft nicht mehr nutzen wird) muss das erforderliche Gesuchsformular "Rückerstattung des Restguthabens" ausgefüllt werden.
8. Die Einnahmen aus den Kindergartengebühren werden unter dem Kapitel 30100.02.020190 "Einkünfte aus Kindergärten" des Jahres 2026 bzw. des Jahres 2027 verbucht sowie die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten der Mädchen und Jungen im verpflichtenden Kindergartenjahr werden unter dem Kapitel 30100.02.020108006 „Einkünfte aus Mensenverpflichtendem Kindergartenjahr“ des Jahres 2026 bzw. des Jahres 2027 verbucht.
9. Dieser Beschluss wird im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, mit getrennter Abstimmung mit gleichem Abstimmungsergebnis aus den oben angeführten Gründen für unverzüglich vollziehbar erklärt.
10. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120 Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale